

General Certificate of Secondary Education
Modern Foreign Languages
Dutch - Reading
Specimen Paper

A803

Time: 1 hour

Candidates answer on the question paper.
Additional materials: none

Candidate
Forename

Candidate
Surname

Centre Number

--	--	--	--	--

Candidate
Number

--	--	--	--

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your name in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use black ink only.
- Read each question carefully and make sure you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Do not write in the bar codes.
- Do not write outside the box bordering each page.
- Write your answer to each question in the space provided.

INFORMATION FOR CANDIDATES

- The number of marks for each question is given in brackets [] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is 50.
- No Dictionaries are allowed.

This document consists of **18** printed pages.

Exercise 1: Questions 1 – 5

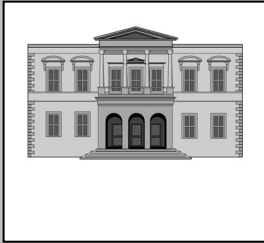
In Town

Tick the correct box.

Example:

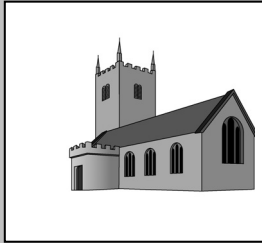
You are on your way to this place

STADHUIS

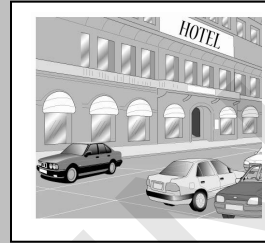


A

✓



B



C

1 You read this. Where are you?

BUSHALTE



A

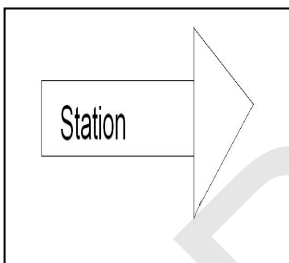


B

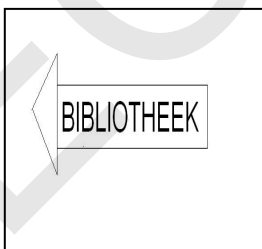


C

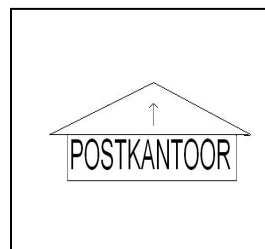
2 You want to borrow some books. Which sign do you look for?



A



B



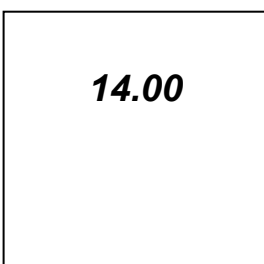
C

[1]

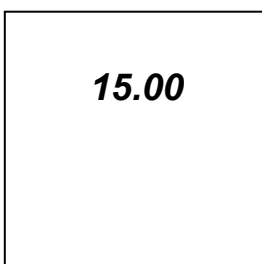
3 Your Friend has left a text message:

Vanmiddag om drie uur

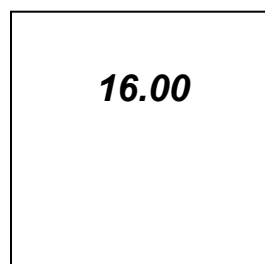
What time must you meet?



A



B



C

[1]

4 You pass a fruit shop.

PEREN	3 euro
AARBEIEN	4 euro
FRAMBOZEN	5 euro

How much are the Strawberries?




3 Euro	A		4 Euro	B		5 Euro	C	
---------------	----------	--	---------------	----------	--	---------------	----------	--

[1]

5 You see this headline:

MORGEN SNEEUW

What will the weather be like tomorrow?

	A			B			C	
---	----------	--	---	----------	--	---	----------	--

[1]

[5 marks]

[Turn over

Exercise 2: Questions 6 – 12

Read these signs.

VERSE VIS
Viswinkel
Haringa

A

Schoenen
voor de
hele familie

B

*Sieraden en
horloges*

C

Apotheek
**Voor al uw
medicijnen**

H

***Aardappels
en Groente***

F

Slagerij
Meester vlees
en worst

D

Bakkerij Jansen
Brood en gebak

G

Kranten
Tijdschriften
Postzegels

E

*Snoep en
chocolade*

I

Where must you go for these items?

Write the correct letter in the box.

Example:



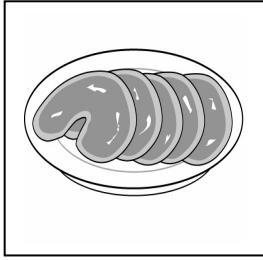
G

6



[1]

7

☐

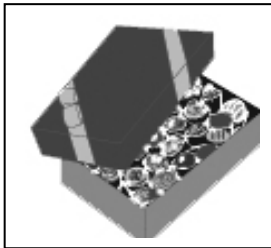
[1]

8

☐

[1]

9

☐

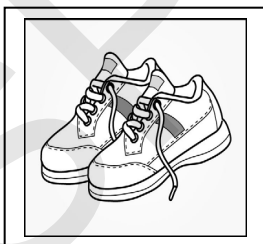
[1]

10

☐

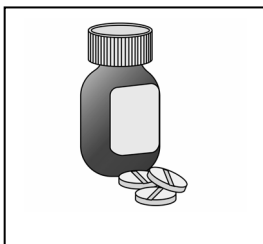
[1]

11

☐

[1]

12

☐

[1]

[7 marks]

[Turn over]

Exercise 3: Questions 13 – 18

Read this description of the town of Delft.

DELFT

De stad Delft ligt in het westen van Nederland in de provincie Zuid-Holland, niet ver van Den Haag. De hoofdstad Amsterdam ligt ten noorden van Delft.

De stad heeft 95.000 inwoners.

Delft staat bekend om de

- oude binnenstad met grachten
- mooie parken en pleinen
- musea en monumenten
- moderne winkels
- in december: schaatsbaan, ijs disco en winterwandelingen
- uitstekende hotels, pensions, restaurants
- discotheken

Complete these sentences.

For each sentence tick the correct box. (✓)

Example:

Delft is in.....

- A** Belgium
B Netherlands
C Germany

<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

- 13** Delft is in the of the country
A...west
B...south
C...north
☐
☐
☐ [1]
- 14** Delft is close to...
A...Amsterdam.
B...The Hague.
C...Brussels.
☐
☐
☐ [1]
- 15** 95,000 people..... in Delft
A...work
B...study
C...live
☐
☐
☐ [1]
- 16** In the Christmas holidays there are...
A...canal trips.
B...special walks.
C...exhibitions.
☐
☐
☐ [1]
- 17** In December there is also a...
A...ski slope.
B...skating rink.
C...race track.
☐
☐
☐ [1]
- 18** For tourists there are...
A...campsites.
B...youth hostels.
C...hotels.
☐
☐
☐ [1]
- [6]

Exercise 4: Questions 19 – 24

Read these presentations

Saskia

Ik ben 14 en woon met m'n ouders in een rijtjeshuis. In huis doe ik nooit iets, maar ik houd van gezelligheid.

Ik ben dol op lezen en muziek. Ik ga vaak uit met m'n vriendinnen en dan hebben we veel plezier.

Ik doe niet aan sport.

Anneke

Ik ben 15 jaar. Ik ben een vrolijke meid en ben altijd bezig.

Ik vind het leuk om nieuwe mensen te ontmoeten.

Af en toe ga ik lekker rustig op m'n bed naar muziek liggen luisteren.

Ik houd van zwemmen en zeilen.

Read these statements. To which girl does each statement apply?

For each statement tick one box(✓) for Saskia or Anneke or Neither.

Example:

	Saskia	Anneke	Neither
I'm 15		✓	

		Saskia	Anneke	Neither
19	I like sport			
20	I don't like school			
21	I like shopping			
22	I enjoy having fun with my friends			
23	I like to be on my own sometimes			
24	I am lazy			

[6 marks]

[Turn over

Exercise 5 : Questions 25 – 31

Read this email.

Hoi Mark!

Mijn naam is Albert en ik ben vijftien jaar.

Mijn leraar Frans heeft me jouw adres gegeven. Het lijkt me leuk om met je te e-mailen.

Ik heb twee broers maar geen zusters. Mijn vader is dokter en mijn moeder is tandarts. We wonen in de buurt van Amsterdam.

Mijn vader heeft een nieuwe baan in Maastricht en daarom gaan we volgende maand verhuizen.

Aanstaande zaterdag ga ik naar de voetbalwedstrijd Nederland-België. Ik ben trots op het Nederlands elftal. Het doet het de laatste tijd uitstekend.

Ik ben lid van een hockeyclub en heb ook gitaarles. Wat doe jij in je vrije tijd?

Ik denk dat ik later hetzelfde werk ga doen als mijn vader.

Albert

Answer the questions **in English**. You do not need to write full sentences.

Example:

How old is Albert?

....15.....

25 Who gave Mark's address to Albert?

..... **[1]**

26 How many sisters does Albert have?

..... **[1]**

27 What job does Albert's mother do?

..... **[1]**

28 Why will Albert soon be moving house?

..... **[1]**

29 What does Albert say he is proud of?

..... **[1]**

30 What does Albert ask Mark a question about?

..... **[1]**

31 What job does Albert want?

..... **[1]**

[7 marks]

[Turn over]

Exercise 6: Questions 32 – 37

Read this article.

Op de fiets achter de muziek aan

Een karavaan trekt ieder jaar over de weggetjes tussen de dorpen ten noordwesten van Groningen. Het zijn deelnemers aan de Zomer Jazz Fietstour, een eendaags evenement voor iedereen die van jazz houdt.

Deze tocht vindt al jaren plaats. Er komen behalve Nederlandse bezoekers ook veel Fransen, Belgen, Duitsers, Denen en Engelsen.

De combinatie is vrij ongewoon: er wordt naar muziek geluisterd in kerkjes of boerenschuren, sommige uit de veertiende eeuw, en er wordt gefietst door het fraaie Groningse landschap. De muzikanten blijven op hun plek, de bezoekers gaan op de fiets van concert naar concert.

De voorzitter van de Jazz Fietstour: 'We zijn allemaal jazzfanaten en bovendien fietsen we veel op het platteland. Dan denk je op een dag: is dat niet te combineren? Het is ongewoon, maar het is gelukt'.

Complete each sentence with a word from this list:

ancient
common
couple of years
cyclists
day
foreigners
hikers
long time
lovers
lucky
people
rare
week

Example:

It is a jazz festival for.....*cyclists*.....

- 32 The tour lasts a..... [1]
- 33 It is a special event for jazz..... [1]
- 34 The event has been going for a..... [1]
- 35 There are also many..... who come to Groningen. [1]
- 36 Some of the concerts are held in.....buildings. [1]
- 37 Jazz and cycling through the countryside is a
.....combination. [1]

[6 marks]

[Turn over

Exercise 7: Questions 38 – 43

Read this newspaper report.

Misdaad in de stad

Afgelopen woensdag kreeg de politie in Leiden een telefoontje van een opgewonden man.

Hij zei dat hij dacht getuige te zijn geweest van een misdaad op het parkeerterrein van een supermarkt in Leiden. Eerst had hij twee mannen van ongeveer 20 jaar over het parkeerterrein zien rennen. Daarna had hij een derde man gezien die zich achter een auto probeerde te verschuilen.

Even later was de derde man door de twee anderen aangevallen en in de kofferbak van een rode auto gegooid. Daarna waren ze snel weggereden.

Het hele plaatselijke politieapparaat werd gealarmeerd om de auto van de 'kidnappers' op te speuren. Na twee uur kon de politie de mannen aanhouden. De drie mannen zijn op het politiebureau verhoord. Zij hebben verklaard dat ze studenten zijn en dat ze voor hun studie een spannende video moesten maken.

Helaas moeten ze waarschijnlijk de kosten van de politiespeurtocht vergoeden. Hoeveel dat gaat kosten is nog niet bekend!

38 Where, precisely, in Leiden, did this incident take place?

..... **[1]**

39 What did the witness observe the two men doing at first?

..... **[1]**

40 What was the third man doing at the time?

..... **[1]**

41 What happened to the third man?

(i) **[1]**

(ii) **[1]**

42 What was the explanation for the behaviour of the men?

..... **[1]**

43 Why will the young men probably regret their behaviour?

..... **[1]**

[7 marks]

[Turn over]

Exercise 8: Questions 44 –49

Read this article.

GEEN KALF, MAAR EEN MINI-KOE

Na het mini-paard is er nu ook de mini-koe. Mini-paarden zijn maar 70 tot 90 centimeter groot. Handig voor in de tuin (nooit meer gras maaien), leuk voor de kinderen (die kunnen er op zitten) en lieve vriendjes voor grote paarden. Luxebeestjes dus.

De mini-paarden raken door de mini-koe iets kwijt van hun exclusiviteit. De Cubaanse veehouder Raul Hernandez heeft koeien gefokt* die 60 to 70 centimeter hoog zijn, zo groot als een flinke hond. 'Ze hebben maar een klein veld nodig en ze geven genoeg melk voor een gezin', aldus de 74-jarige boer. 'Ze produceren per dag vier tot vijf liter melk van topkwaliteit.'

Hernandez begon zijn experiment met een stier die zo klein was, dat de burens hem uitlachten. Hij kruiste de stier met de kleinste koeien die hij kon vinden. Vijf jaar later bezit hij een kudde koeien die niet hoger reikt dan zijn middel. De burens zijn nu zo enthousiast dat ze hun eigen mini-koeien proberen te fokken*.

Het wachten is op de mini-olifant (praktisch voor dierentuinen) en de mini-kip (kleine eieren).

* Fokken = to breed

Complete these sentences in **Dutch**.

Example:

Een mini-paard is handig in de tuin, want je hebt geen..... **Maaimachine**..... meer nodig.

- 44 Mini-paarden en grote paarden kunnen gezellig
..... in de wei lopen. [1]
- 45 Door de komst van de mini-koe is het mini-paard.....
.....exclusief. [1]
- 46 Een veehouder kun je ook..... noemen. [1]
- 47 Een mini-koe is even..... als een forse hond. [1]
- 48 De buren..... niet meer om kleine koeien. [1]
- 49 De opmerking over mini-olifanten en mini-kippen is
..... bedoeld. [1]

[6 marks]

[Paper total: 50 marks]

SPECIMEN

Copyright Acknowledgements:

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (OCR) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest opportunity.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© OCR 2008

The maximum mark for this paper is 50.

SPECIMEN

Dutch - Reading		
Question Number	Answer	Max Mark
Ex 1. 1. 2. 3. 4. 5.	A B B B C	[1] [1] [1] [1] [1]
Ex 2. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	F D E J C B H	[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]
Ex 3. 13. 14. 15. 16. 17. 18.	A B C B B C	[1] [1] [1] [1] [1] [1]
Ex 4. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	Anneke Neither Neither Saskia Anneke Saskia	[1] [1] [1] [1] [1] [1]
Ex 5. 25. 26. 27.	(his French) teacher none dentist	[1] [1] [1]

Dutch - Reading		
Question Paper	Answer	Max Mark
28. 29. 30. 31.	Father's new job (Dutch) football team Free time Doctor / same as father	[1] [1] [1] [1]
Ex 6. 32. 33. 34. 35. 36. 37.	day lovers Long time foreigners ancient rare	[1] [1] [1] [1] [1] [1]
Ex 7. 38. 39. 40. 41. (i) (ii) 42. 43.	Supermarket car park running Hiding (behind a car) Caught / attacked (by the 2 men) Put in the car boot They were making a video May have to pay (the police	[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]
Ex 8. 44. 45. 46. 47. 48. 49.	samen Minder / niet meer boer groot lachen Leuk / ironisch (or similar)	[1] [1] [1] [1] [1] [1]
Paper Total		[50]

Assessment Objectives Grid (includes QWC)

Exercise	AO1	Total
1	5	7
2	7	5
3	6	6
4	6	6
5	7	7
6	6	6
7	7	7
8	6	6
Totals	50	50